

Liebe Curlerinnen und Curler

Die Arbeit der Betriebsleitung entwickelt sich bald zu einem Ganzjahresjob 😊. Noch vor den Vereins-Generalversammlungen konnten wir den definitiven Jahresplan für die kommende Saison zur Verfügung stellen. Wir stehen in engem Kontakt mit den Solothurner Curling Clubs, welche den Umzug in eine neue Halle in der Region im Verlauf des kommenden Herbsts entscheiden und auf die Saison 2018/19 vollziehen werden. In der leidigen Nebenkosten-Geschichte konnten wir einige Punkte zu unseren Gunsten verhandeln und die herumgebotenen Fantasiezahlen in eine Bandbreite zwängen, so dass die Kosten bezahlbar sein werden. Die wirklich essentiellen offenen Punkte bedürfen aber noch weiteren Abklärungen und die definitive Lösung wird wohl erst im Herbst vorliegen. Bei einer festen Mietdauer von 20 Jahren mit Verlängerungsoptionen kann man sich gut vorstellen, dass es um sehr, sehr viel Geld geht! Während den Sommermonaten wird das Spitzensport-Equipment installiert (ein fest installiertes und ein mobiles Videosystem, Sportsoftware, Punktlaser, Speedtraps, usw.), welches sowohl der schweizerischen Elite, als auch unseren Mitgliedern und dem CJZ gegen Entrichtung eines bescheidenen Obolus zu Verfügung steht.

Warum versenden wir mitten im Sommer überhaupt Curling-Informationen? Ganz einfach – wir benötigen eure Hilfe, insbesondere diejenige der männlichen Mitglieder. Wir müssen den letztes Jahr angeschafften neuen Bodenbelag mit Click-System für unser Restaurant mittels Eigenleistungen verlegen. Dafür benötigen wir an drei Samstagen drei Teams, welche den Bodenbelag verlegen. Dafür sind keine professionellen Bodenleger erforderlich 😊. Drei Teamleiter verlegen mit je 1-2 Helfern an drei verschiedenen Ausgangspunkten den Bodenbelag. Die Teams treffen sich jeweils um 9h Samstagmorgen zu Kaffee/Gipfeli und schliessen den Tag mit einem Apero ca. 15h. Es ist nicht zwingend erforderlich, dass man sich für alle drei Samstage zur Verfügung stellt.

Folgende Termine sind vorgesehen: Samstag 11.8., Samstag 18.8., Samstag 25.8.

Melden kann man sich über die Koordinaten der Betriebsleitung oder mit dem separat folgenden Doodle. Einmal mehr vielen Dank und eine erholsame Sommerzeit (natürlich ausgenommen die drei Samstage).

Chères Curleuses et chers Curleurs,

Le travail de gestion de la direction de notre halle devient un job permanent ! Ainsi, nous avons été en mesure de mettre à disposition des clubs le programme de la prochaine saison, avant les dates de leurs différentes assemblées générales. Nous sommes actuellement en contact étroit avec le club de curling de Soleure, qui décidera dans le courant de l'automne prochain dans quelle infrastructure il souhaite jouer dès la saison 2018/2019. Quant aux frais annexes d'exploitation, nous sommes parvenus à trouver un accord acceptable, loin des exigences fantaisistes exprimées jusqu'à ce jour. Les points importants encore ouverts à ce sujet seront définitivement réglés cet automne. Dans le cadre d'un contrat d'une durée de vingt ans, il n'est pas difficile d'imaginer l'importance des sommes concernées. Durant la pause estivale, le matériel destiné à l'élite sera mis en place (systèmes vidéo fixes et mobile, software, laser, speedtraps, etc.). Ces installations seront mises à disposition de l'élite suisse, de nos membres et du centre des juniors, ceci contre une modeste contribution financière.

Pour quelle raison nous adressons-nous à vous en plein été ? Vous pouvez sans aucun doute l'imaginer facilement ! Nous avons besoin de votre aide, en particulier de celle de nos membres masculins. Nous avons en effet convenu l'année dernière d'équiper notre restaurant, en régie interne, d'un revêtement sous forme d'éléments emboîtables. Par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire appel à des professionnels de la branche. Nous avons donc besoin trois samedis consécutifs de trois équipes qui procéderont à la pose de ce revêtement. Nous prévoyons d'engager 3 chefs d'équipe épaulés par 1 ou 2 aides qui procéderont à la pose des éléments à partir de trois points de départ. Il est prévu de débiter le travail à 9h par un café pour conclure la journée aux environs de 15h par un apero. Il n'est bien entendu pas indispensable de s'annoncer pour les trois dates planifiées.

Les dates prévues sont les samedis 11 / 18 et 25 août 2017.

Il est possible de s'annoncer auprès de notre secrétariat ou par le système Doodle qui suit par e-mail. Je vous exprime d'ores et déjà mes sincères remerciements anticipés pour votre engagement, tout en vous souhaitant un été reposant (sauf bien entendu lors des trois samedis !)

BETRIEBSLEITUNG / MANAGEMENT DE LA HALLE